

Zeitschrift: Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern
Herausgeber: Statistisches Amt der Stadt Bern
Band: 40 (1966)
Heft: 4

Rubrik: Industrie, Handel, Gastgewerbe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

V. INDUSTRIE, HANDEL, GASTGEWERBE

Überzeit-, vorübergehende Nacht- und Sonntagsarbeit

| 24 Industrien | Zahl der erteilten Bewillig- ungen | Fa- briken, die Bewilli- gungen er- hielten | Bewilligte Arbeitsstunden | | | | Bewil- ligte Arbeits- stunden 4. Vier- teljahr 1965 |
|----------------------------------|--|---|---------------------------|------------------|--------------------------|---------------|---|
| | | | Überzeit | vorübergehende | | Zu- sammen | |
| | | | | Nacht- arbeit | Sonn- tags- arbeit | | |
| Textil- und Bekleidung | 6 | 2 | 1 184 | — | — | 1 184 | 2 417 |
| Nahrungs- und Genussmittel | 2 | 2 | 14 297 | — | — | 14 297 | 7 566 |
| Graphische Industrie | 16 | 11 | 37 059 | 540 | 8 | 37 607 | 35 584 |
| Metall- und Maschinen | 18 | 12 | 34 611 | 360 | — | 34 971 | 31 000 |
| Übrige | 6 | 5 | 1 277 | 40 | 1200 | 2 517 | 3 065 |
| 4. Vierteljahr 1966 | 48 | 32 | 88 428 | 940 | 1208 | 90 576 | . |
| 4. Vierteljahr 1965 | 65 | 38 | 77 436 | 2108 | 88 | . | 79 632 |

Bewilligungen für abgeänderte Normalarbeitswoche, für Verschiebung der Grenzen der Tagesarbeit und für zweischichtigen Tagesbetrieb

| 25 | Art der Bewilligungen | Fabriken, die Bewilli- gungen erhielten | | Erteilte Bewilli- gungen | | Dauer der Bewilligungen in Tagen | | In Betracht fallende Arbeiterzahl | |
|--|-----------------------|--|------|--------------------------------|------|--|------|---|------------------|
| | | 4. Vierteljahr | | | | | | | |
| | | 1966 | 1965 | 1966 | 1965 | 1966 | 1965 | 1966 | 1965 |
| Abgeänderte Normalarbeitswoche . | | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Verschieb. d. Grenzen d. Tagesarbeit | | 1 | — | 1 | — | 53 | — | 2 | — |
| Zweischichtiger Tagesbetrieb | | 2 | 3 | 2 | 3 | 156 | 75 | 233 ¹⁾ | 20 ¹⁾ |

¹⁾ Für jede Schicht.

Abzahlungskäufe mit Eigentumsvorbehalt

| 26 Warengattungen | Käufe mit einer Kaufsumme von | | | | | Käufe im ganzen | Kauf- summe Fr. | An- zahlung Fr. |
|------------------------|----------------------------------|------------------|-------------------|-------------------|------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| | bis Fr. 500 | Fr. 501 -1000 | Fr. 1001 -2000 | Fr. 2001 -5000 | über Fr. 5000 | | | |
| Hausrat für Privatg. | 3 | 10 | 25 | 45 | 25 | 108 | 399 075 | 106 636 |
| Musikinstrumente ... | — | 7 | 22 | 6 | 1 | 36 | 64 971 | 19 325 |
| Nähmaschinen | — | 14 | — | — | — | 14 | 12 295 | 4 005 |
| Büromasch., Kassen | 2 | 1 | — | — | 4 | 7 | 71 202 | 21 526 |
| Gewerbl. Maschinen | — | — | — | 2 | 5 | 7 | 391 376 | 119 108 |
| And. Geschäftsinv. . | — | — | 2 | — | 8 | 10 | 166 524 | 20 379 |
| Fahrräder | 1 | — | — | — | — | 1 | 405 | 150 |
| Motorräder | — | 2 | — | — | — | 2 | 1 679 | 480 |
| Personenautomobile | — | — | 8 | 40 | 62 | 110 | 731 546 | 309 527 |
| Andere Automobile . | — | — | — | 2 | 11 | 13 | 468 387 | 177 180 |
| Verschiedenes | — | — | — | — | 2 | 2 | 16 862 | — |
| 4. Vierteljahr 1966 .. | 6 | 34 | 57 | 95 | 118 | 310 | 2 324 322 | 778 316 |
| 4. Vierteljahr 1965 .. | 18 | 41 | 84 | 103 | 135 | 381 | 2 165 047 | 646 228 |

Städtische Billettsteuer

| 27 Veranstaltungen | Billettsteuerpflichtige Besucherzahl | | | | Zahl der abgerechneten Veranstal- tungen | Gemeinde- steuerbetrag Fr. |
|-------------------------|--------------------------------------|----------------------|------------------------|------------------------------|---|----------------------------------|
| | Oktober | November | Dezember ¹⁾ | 4. Vierteljahr ¹⁾ | | |
| Kinos | 175 268 | 267 942 | 218 458 | 661 668 | 6 353 | 333 000 |
| Stadttheater | 16 181 ²⁾ | 17 996 ²⁾ | 17 797 ²⁾ | 51 974 ²⁾ | 85 | 48 752 |
| Übr. ständige Theater . | 4 202 | 3 842 | 18 548 | 26 592 | 237 | 14 380 |
| Fussballspiele | 23 049 | 17 496 | 3 761 | 44 306 | 59 | 16 464 |
| Eishockeyspiele | — | 7 543 | 8 271 | 15 814 | 7 | 9 344 |
| Übrige Sportanlässe .. | 166 | 2 156 | 8 383 | 10 705 | 21 | 5 837 |
| Konzerte | 14 753 | 42 477 | 9 874 | 67 104 | 91 | 66 221 |
| Vorträge | 1 865 | 1 633 | 1 921 | 5 419 | 60 | 2 059 |
| Gesellige Anlässe | 6 477 | 9 577 | 7 039 | 23 093 | 96 | 8 719 |
| Dancings | 11 256 | 29 285 | 14 475 | 55 016 | 283 | 19 627 |
| Ausstellungen | 10 926 | 39 773 | 5 238 | 55 937 | 8 | 12 857 |
| Andere Veranstaltung. | 58 994 | 50 974 | 3 341 | 113 309 | * | 56 438 |
| Zusammen 1966 | 323 137 | 490 694 | 317 106 | 1 130 937 | * | 593 698 |
| Zusammen 1965 | 409 377 | 497 830 | 470 367 | 1 377 574 | * | 665 450 |
| Davon Kinos 1965 | 193 515 | 234 629 | 242 260 | 670 404 | 6 112 | 328 445 |

¹⁾ Einschliesslich Nachmeldungen

²⁾ Ohne Inhaber von Abonnements.

Betreibungen und Konkurse

| 28 Vierteljahre | Betreibungen | | | | | Nachlassverträge | | | Er- öffnete Kon- kurse |
|------------------------|-----------------|--|-----------------|---------------------|-----------------------------|------------------|----------------|----------------|---------------------------------|
| | Zahlungsbefehle | | Pfän- dungen | Verlust- scheine | Pfand- verwer- tungen | über- haupt | be- stätigt | ver- worfen | |
| | über- haupt | davon f. Steuer- betrei- bungen | | | | | | | |
| 4. Vierteljahr 1966 . | 6433 | 1992 | 1750 | 994 | 501 | — | — | — | 6 |
| 4. Vierteljahr 1965 . | 7707 | 2828 | 2302 | 932 | 640 | — | — | — | 7 |

Fremdenverkehr

Abgestiegene Gäste und Übernachtungen

| 29 Monate Hotels | Abgestiegene Gäste | | | | Übernachtungen | | | |
|----------------------------------|--------------------|--------------|------|----------------|------------------|--------------|------|----------------|
| | Inland- gäste | Auslandgäste | | über- haupt | Inland- gäste | Auslandgäste | | über- haupt |
| | | absolut | in % | | | absolut | in % | |
| Oktober | 9 289 | 10 170 | 52,3 | 19 459 | 16 584 | 18 844 | 53,2 | 35 428 |
| November | 9 063 | 6 256 | 40,8 | 15 319 | 17 207 | 12 255 | 41,6 | 29 462 |
| Dezember | 6 887 | 4 580 | 39,9 | 11 467 | 13 967 | 8 672 | 38,3 | 22 639 |
| Hotels I. Ranges . | 5 003 | 5 962 | 54,4 | 10 965 | 7 981 | 10 674 | 57,2 | 18 655 |
| Hotels II. Ranges . | 16 585 | 11 954 | 41,9 | 28 539 | 29 913 | 23 001 | 43,5 | 52 914 |
| Hotels III. Ranges ¹⁾ | 3 651 | 3 090 | 45,8 | 6 741 | 9 864 | 6 096 | 38,2 | 15 960 |
| 4. Vierteljahr 1966 . | 25 239 | 21 006 | 45,4 | 46 245 | 47 758 | 39 771 | 45,4 | 87 529 |
| 4. Vierteljahr 1965 . | 25 027 | 20 815 | 45,4 | 45 842 | 48 135 | 42 451 | 46,9 | 90 586 |

¹⁾ Einschliesslich Fremdenpensionen.

Aufenthaltsdauer und Bettenbesetzung

| 30 | Monate — Hotels | Anzahl | | Durchschnittliche Aufenthaltsdauer | | | Betten- besetzung in % der verfügbaren Gastbetten | |
|-------------------------------------|-----------------------|----------|------------|---------------------------------------|------------------|-------------------|---|----------------|
| | | Betriebe | Gastbetten | | Inland- gäste | Ausland- gäste | | über- haupt |
| | | | vorhandene | verfügbare | | | | |
| Oktober | 36 | 2007 | 2007 | 1,8 | 1,8 | 1,8 | 56,9 | |
| November | 36 | 2017 | 1941 | 1,8 | 1,9 | 1,9 | 50,6 | |
| Dezember | 36 | 2017 | 1941 | 1,9 | 1,8 | 1,9 | 37,6 | |
| Hotels I. Ranges ... | 4 | 620 | 574 | 1,6 | 1,7 | 1,6 | 35,4 | |
| Hotels II. Ranges ... | 18 | 1022 | 1022 | 1,7 | 1,9 | 1,8 | 56,3 | |
| Hotels III. Ranges ¹⁾ .. | 14 | 371 | 367 | 2,6 | 1,9 | 2,3 | 47,2 | |
| 4. Vierteljahr 1966 ... | 36 | 2013 | 1963 | 1,8 | 1,8 | 1,8 | 48,5 | |
| 4. Vierteljahr 1965 ... | 36 | 1990 | 1864 | 1,9 | 2,0 | 1,9 | 52,8 | |

¹⁾ Einschliesslich Fremdenpensionen.

Gäste und Übernachtungen nach Herkunftsländern

| 31 Herkunftsländer (ständiger Wohnsitz) | Gäste | | Übernachtungen | | Über- nachtungen pro Gast | |
|---|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|---------------------------------|-----------------------------|
| | 4. Vier- teljahr 1966 | 4. Vier- teljahr 1965 | 4. Vier- teljahr 1966 | 4. Vier- teljahr 1965 | 4. Vier- teljahr 1966 | 4. Vier- teljahr 1965 |
| Deutschland | 4 436 | 4 811 | 7 873 | 8 439 | 1,8 | 1,8 |
| Frankreich | 2 505 | 2 573 | 3 892 | 4 199 | 1,6 | 1,6 |
| Italien | 2 574 | 2 816 | 5 155 | 5 490 | 2,0 | 1,9 |
| Österreich | 794 | 768 | 1 464 | 1 355 | 1,8 | 1,7 |
| Grossbritannien, Eire | 1 221 | 1 144 | 2 646 | 2 546 | 2,2 | 2,2 |
| Niederlande | 565 | 726 | 1 077 | 1 525 | 1,9 | 2,1 |
| Belgien | 329 | 482 | 608 | 727 | 1,8 | 1,5 |
| Luxemburg | 54 | 48 | 91 | 91 | 1,7 | 1,9 |
| Dänemark | 292 | 250 | 596 | 690 | 2,0 | 2,8 |
| Schweden | 233 | 353 | 421 | 968 | 1,8 | 2,7 |
| Norwegen | 79 | 58 | 139 | 104 | 1,8 | 1,8 |
| Finnland | 76 | 56 | 164 | 95 | 2,2 | 1,7 |
| Sowjetrussland (U.d.S.S.R.) | 103 | 41 | 212 | 133 | 2,1 | 3,2 |
| Polen | 74 | 81 | 128 | 146 | 1,7 | 1,8 |
| Tschechoslowakei | 164 | 53 | 297 | 192 | 1,8 | 3,6 |
| Ungarn | 82 | 133 | 381 | 520 | 4,6 | 3,9 |
| Rumänien | 48 | 21 | 150 | 42 | 3,1 | 2,0 |
| Jugoslawien | 283 | 129 | 391 | 387 | 1,4 | 3,0 |
| Griechenland | 130 | 158 | 326 | 467 | 2,5 | 3,0 |
| Bulgarien | 47 | 60 | 289 | 113 | 6,1 | 1,9 |
| Türkei | 189 | 128 | 601 | 269 | 3,2 | 2,1 |
| Spanien | 760 | 844 | 1 557 | 1 327 | 2,0 | 1,6 |
| Portugal | 104 | 81 | 222 | 738 | 2,1 | 9,1 |
| Vereinigte Staaten (USA) | 3 579 | 3 113 | 6 805 | 6 806 | 1,9 | 2,2 |
| Kanada | 428 | 225 | 696 | 389 | 1,6 | 1,7 |
| Zentralamerika, Mexiko | 130 | 110 | 213 | 312 | 1,6 | 2,8 |
| Argentinien | 148 | 135 | 261 | 308 | 1,8 | 2,3 |
| Brasilien | 146 | 87 | 226 | 158 | 1,5 | 1,8 |
| Übriges Südamerika | 248 | 205 | 546 | 573 | 2,2 | 2,8 |
| Vereinigte Arabische Republik ... | 52 | 52 | 236 | 250 | 4,5 | 4,8 |
| Tunesien, Algerien, Marokko | 135 | 96 | 294 | 160 | 2,2 | 1,7 |
| Südafrikanische Union | 80 | 74 | 138 | 303 | 1,7 | 4,1 |
| Übriges Afrika | 86 | 110 | 210 | 317 | 2,4 | 2,9 |
| Indien, Pakistan | 86 | 80 | 158 | 149 | 1,8 | 1,9 |
| Israel | 186 | 149 | 420 | 521 | 2,3 | 3,5 |
| Japan | 256 | 245 | 358 | 456 | 1,4 | 1,9 |
| Übriges Asien | 194 | 223 | 352 | 982 | 1,8 | 4,4 |
| Australien und Ozeanien | 110 | 79 | 178 | 204 | 1,6 | 2,6 |
| Ausland total | 21 006 | 20 815 | 39 771 | 42 451 | 1,8 | 2,0 |
| Schweiz, Liechtenstein | 25 239 | 25 027 | 47 758 | 48 135 | 1,8 | 1,9 |
| Zusammen | 46 245 | 45 842 | 87 529 | 90 586 | 1,8 | 1,9 |